



CONDIZIONI GENERALI DI FORNITURA

1. Generale

Per ogni accordo stipulato con MULTILINGO, il committente accetta le condizioni generali di fornitura di seguito riportate al di là di ogni altro documento e di eventuali condizioni proprie.

2. Offerte, accordi

La validità di un'offerta è di trenta (30) giorni. Il traduttore si riserva la possibilità, previa informazione al committente, di adeguare tariffe e/o tempi di consegna rispetto alle condizioni concordate.

L'accordo tra il committente e MULTILINGO ha luogo esclusivamente a mezzo di accettazione scritta dell'offerta o – qualora non sia stata sottoposta alcuna offerta – a mezzo di richiesta scritta di un lavoro, a sua volta confermata per iscritto dal traduttore.

3. Proprietà intellettuale

La traduzione resta proprietà esclusiva di MULTILINGO fino all'avvenuto pagamento dell'intero importo.

4. Pagamento

A meno che diversamente concordato con MULTILINGO, l'importo netto di fattura sarà saldato entro 30 giorni dalla data di fattura.

In caso di ritardo nel pagamento, il committente sarà dichiarato inadempiente immediatamente e senza messa in mora; il committente dovrà allora pagare anche gli interessi legali sull'importo di fattura dal momento dell'inadempienza al momento del pagamento completo.

In caso di spese di incasso giudiziarie o extragiudiziarie, l'importo di riscossione sarà maggiorato del 10%

5. Modifica / revoca di incarichi

Ogni traduzione consegnata che in qualsivoglia modo sia stata anche utilizzata dal committente è considerata consegna accettata.

Il committente ha a disposizione un periodo di dieci (10) giorni successivi al ricevimento del testo tradotto o riletto per verificare la qualità della traduzione. Trascorso detto periodo, la traduzione è considerata correttamente eseguita e non sarà più possibile presentare alcun reclamo. A tal proposito, il committente accetta qualsiasi prova di consegna (posta, fax, e-mail).

Eventuali modifiche del prodotto consegnato non esonerano il committente dal suo obbligo di pagamento.

Eventuale modifiche da apportare al prodotto consegnato saranno richieste a MULTILINGO, che ne curerà l'esecuzione. Qualora il committente apporti da sé correzioni/modifiche, il prezzo non subirà comunque alcuna variazione.

Qualora il committente apporti modifiche al prodotto già consegnato, sarà considerato una nuova offerta per eventuale nuovo incarico.

6. Riservatezza

MULTILINGO si impegna alla massima riservatezza per quanto concerne le informazioni contenute nei documenti da tradurre e/o da elaborare ed il relativo committente.

7. Legge applicabile

Ogni eventuale controversia sarà sottoposta al giudizio del giudice olandese competente.

8. Responsabilità civile

La responsabilità di MULTILINGO è limitata all'importo addebitato.